

5946

RUANDA-URUNDI

Service Pénitentiaire

Prison de

Ruhengeri

Nom

GATERA

Origine

Nyange

Chefferie

Mukera

Territoire

Ruhengeri

Profession

Sans

N° du R.E.

5946

Formule dactyloscopique :

Arrêté le

28/11/52

Condamné le

28/11/52 à

4 jrs de S.P.P.
200 jrs Am ou 5 jrs de S.P.S
21 jrs F.I ou 3 jrs de C.P.C

1/4 de peine :

Sorti le

5/12/52 ou 10/12/52 ou 18/12/52

Transféré le :

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :

LE GARDIEN.

G. O. *[Signature]*

Ruhengeri



9819

REQUISITION
A FIN D'EMPRISONNEMENT

TRIBUNAL *de Police de Rubengeri*

Reg. du M.P. N° *5946*
Reg. du rôle. N° *~~170~~ 171*

L'officier du Ministère Public près le Tribunal de *Police de Rubengeri*

En vertu de l'article 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 143 et 146 du décret du 11 juillet 1923;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à *Rubengeri*
de recevoir et emprisonner le nommé *BATEBARAIE* *fils de Leticia*
et de Ndambagi originaire de Nyanga, Mulera
Rubengeri
condamné par jugement du Tribunal *de Police de Rubengeri*
en date du *27/11/12* 195 devenu irrévocable le *195*
à *7 ans de S.P. 2000 Frs ou 5 ans S.P.S 2100 Frs ou 3 ans C.P.C.*
du chef de *non prisonnement de 1700 Frs*

Rubengeri, le *27/11/12* 195 2

L'Officier du ministère Public,